

# Dürr System-Hygiene – das gute Gefühl, an alles gedacht zu haben

4 Farben, 4 Bereiche – einfach logisch, einfach sicher



DRUCKLUFT  
ABSAUGUNG  
BILDGEBUNG  
ZAHNERHALTUNG  
HYGIENE

# Für alle, die Sicherheit lieben

## Die Dürr System-Hygiene setzt Maßstäbe in Praxis und Labor

Wenn es um Infektionsschutz, Desinfektion und Reinigung geht, darf nichts dem Zufall überlassen werden. Darum stehen bei der Dürr System-Hygiene einfache Handhabung, sichere und logische Anwendungen an oberster Stelle. In zahlreichen Tests und im Praxisalltag haben alle Präparate ihre umfassende Wirksamkeit und Materialverträglichkeit unter Beweis gestellt.

### Sicher

- Umfassendes Wirkungsspektrum: bakterizid, fungizid, tuberkulozid, viruzid
- Geprüfte, zuverlässige Wirkung
- Ausnahmslos VAH/DGHM-gelistet und EN-konform
- Hohe Desinfektions- und Reinigungskraft

### Verträglich

- Überlegene Wirkstoff-Verbindungen: ohne Aldehyde, Halogene, Phenole
- Besonders Haut schonend und pflegend
- Äußerst Materialverträglich, empfohlen von führenden Einrichtungsherstellern
- Klinisch erprobt

### Komfortabel

- Einfach und effizient in der Handhabung
- Handliche, einheitliche Gebindegrößen
- Reinigung nach Plan
- Dosierung in Kappen
- Hochwirtschaftlich in der Anwendung

### Schnell

- Kurze Einwirkzeiten
- Schnelles, rückstandsfreies Auftrocknen
- Praktische Anwendung
- Einfache Dosierung



## Desinfektion und Reinigung nach Plan

Das logische Farbsystem Rosa, Blau, Gelb und Grün hat Dürr Dental in die Hygiene eingeführt. Diese Farbkodierung und das Arbeiten nach einem definierten Desinfektions- und Reinigungsplan hat sich in Praxis und Labor etabliert und bewährt.

### ■ Rosa für Haut und Hände

Seite 06



Infektionsprophylaxe für die Hände ist entscheidend. Die HD-Präparate von Dürr Dental bieten wirksame, schonende Desinfektion und Hautpflege in perfekter Balance.

### ■ Gelb für Spezialbereiche

Seite 10



Hygiene als Systemlösung – aufeinander abgestimmte Präparate, ideal auch für spezielle Anforderungen bei Geräten und Materialien wie Sauganlagen und Abformungen.

### ■ Blau für Instrumente

Seite 14



Hochergiebige Produkte für die wirtschaftliche, schnelle und äußerst schonende Desinfektion und Reinigung empfindlicher Instrumente.

### ■ Grün für Flächen

Seite 18



Flächendesinfektions- und Reinigungsmittel von Dürr Dental zeichnen sich durch kurze Einwirkzeiten und hohe Materialverträglichkeit aus.

# Kompetenz schafft Vertrauen



Um einen maximalen Qualitätsstandard zu gewährleisten, produziert das Familienunternehmen Dürr Dental nahezu ausschließlich am Wirtschaftsstandort Deutschland. Sämtliche Produkte unterliegen selbstverständlich strengen Produktionsstandards und werden von unabhängigen, renommierten Prüfstellen regelmäßig kontrolliert und zertifiziert. Die Hygiene im Dentalbereich wurde über Jahrzehnte von Dürr Dental entscheidend geprägt. Ein einfach logisches, ein einfach sicheres System – das ist die Dürr System-Hygiene.

Nicht zuletzt sorgen die Mitarbeiter von Dürr Dental für den entscheidenden Mehrwert: kompetent, freundlich und kreativ stehen sie allen Kunden mit Rat und Tat zur Seite.

## Der Erfinder der Sauganlagen-Desinfektion und -Reinigung

Dürr Dental hat vor über 40 Jahren weltweit das erste Sauganlagen-Desinfektionsmittel entwickelt. Orotol® Plus – eines der Besten und das meist verwendete Präparat im Markt. Es verkörpert den Innovationsgeist von Dürr Dental und dokumentiert die einzigartige Kompetenz im dentalen Hygienebereich. Doch Dürr Dental bietet nicht nur optimale Lösungen für die Sauganlagen-Desinfektion und -Reinigung, sondern auch die abgestimmten Saugsysteme. Das Angebot reicht von der Kanüle über Ablagen und Schläuche sowie Separierautomatiken und Amalgamabscheidern bis hin zum gesamten Zubehör.

# Kompetenz in Service und Beratung

## Serviceleistungen und Training für die Praxis

Als Marktführer in der Praxishygiene helfen wir Ihnen gerne und fundiert bei Ihrem Hygienemanagement. Die Anforderungen an die Praxishygiene verändern sich ständig – zum einen durch die wachsenden Infektionsgefahren und zum anderen durch neue gesetzliche Grundlagen. Darum bieten wir eine ganze Reihe Service-Materialien, mit denen Sie die Hygieneprozesse in Ihrer Praxis optimieren und aktualisieren können: von Checklisten über Pläne, Leitfäden und Tipps zu Desinfektion und Reinigung bis hin zu Schulungsfilmen und Sicherheitsdatenblättern.



### Besondere Serviceleistungen in Deutschland und Österreich:

- Dürr Dental Anwendungsberaterinnen regional vor Ort
- Kostenloser Dürr HygieneClub
- Hygienemanagement gemäß gesetzlich gefordertem Qualitätsmanagement
- Checklisten für die Praxisbegehung
- Partner bei der Veröffentlichung der RKI-Richtlinien
- Umfassendes Schulungsprogramm
- Individuelle, telefonische Beratung

## Das Dürr Dental Trainingsprogramm

Ziel unserer Schulungen ist es, Zahnarztpraxen in die Lage zu versetzen, eigenständig ein effizientes Hygienemanagement einzuführen. Hygieneexperten von Dürr Dental erläutern dem Team direkt in der Praxis die Schritte zur Umsetzung. Auf Wunsch begleiten wir Sie auch bei der Vervollständigung Ihres Hygienemanagements. Das Resultat: Mehr Sicherheit, Zeit- und Effizienzgewinn in der Praxis.

Informieren Sie sich im Internet über unsere Leistungen:

[www.duerr.de](http://www.duerr.de)

# Schutz für Sie und Ihre Patienten – für Haut und Hände

## Wirksame Desinfektion mit schonender Pflege

Mehr als dreiviertel der weltweit auftretenden Infektionen entstehen durch den direkten Kontakt von Mensch zu Mensch. Hierbei stehen vor allem die Hände im Mittelpunkt. Um diese Übertragungskette erfolgreich zu stoppen ist eine wirksame Infektionsprophylaxe entscheidend. Hierzu benötigt es schnell sowie umfassend wirksame und zugleich Haut schonende Produkte, um maximale Sicherheit und Pflege zu gewährleisten.

So werden in Praxis und Labor die Hände täglich stark beansprucht. Zur notwendigen Pflege von gestresster und gereizter Haut bedarf es äußerst pflegender Spezialpräparate, die in dieser hohen Qualität in Super- und Drogeriemärkten nicht erhältlich sind.

Die HD-Präparate von Dürr Dental erfüllen diese Anforderungen lückenlos. Sie pflegen nicht nur, sondern beugen Entzündungen vor, erhalten die Geschmeidigkeit und ziehen schnell ein. Durch ihre hohe Ergiebigkeit sind sie zugleich äußerst wirtschaftlich.

Mit HD 410 bietet Dürr Dental ein Premium-Produkt für die hygienische und chirurgische Händedesinfektion. Dieses wirkt in Sekunden, bietet maximalen Schutz und hinterlässt zugleich ein angenehmes Hautgefühl. Entscheiden Sie sich für volle Wirksamkeit und Pflege – Sie haben es in der Hand.

Dass eine Waschlotion den Säureschutzmantel der Haut erhalten muss, gehört heute zur Minimalanforderung bei der Hautreinigung. Aber es geht um mehr. Es geht um die Verträglichkeit beim häufigen Waschen. Herkömmliche Produkte genügen deshalb nicht. Setzen Sie lieber auf die alkali- und seifenfreien Dürr Dental Produkte. Schließlich ist es Ihre Haut.

### Darauf kommt es an:

- Schnelle und umfassende Wirkung
- Pflegend und rückfettend
- Schutz vor Austrocknung
- Dermatologisch getestet, klinisch geprüft
- Angenehm neutraler Duft: parfümarm, sympathisch und frisch
- Hauttypischer pH-Wert von 5,4





## Haut- und Hände-Desinfektion

Die Desinfektion der Hände zur Infektionsprophylaxe ist entscheidend. Daneben steht der Schutz der angegriffenen Haut vor Unverträglichkeiten, Allergien und der Übertragung von Infektionserregern im Mittelpunkt. Die Dürr Dental HD-Präparate halten die Haut in der Balance von wirksamer und schonender Desinfektion und Pflege.



# Moderne Produkte für schonendes Arbeiten

## ■ HD 410\* Hände-Desinfektion



Alkoholisches Einreibepreparat für die hygienische und chirurgische Händedesinfektion.

- Äußerst schnell (15 Sek. bei der hygienischen und 1,5 Min. bei der chirurgischen Händedesinfektion)
- Sofort- und Langzeitwirkung
- Begrenzt viruzid, zusätzlich wirksam gegen Noro-, Herpes-, Vaccinia-Virus
- Angenehmes Hautgefühl durch Rückfettung

### Gebindegrößen

2,5 l-Flasche  
1 l-Flasche  
400 ml-Flasche

500 ml-Flasche  
für Hygocare  
Sensor

### Wirkstoffe

Alkohole, QAV

## ■ HD 430 foam Schaumseife



Milde, feinporige Schaumseife zum häufigen Waschen von Haut und Händen.

- Enthält hautpflegende und rückfettende Substanzen wie Allantoin
- Praktische Anwendung aus der HD 430 foam Spenderflasche
- Besonders schonend
- Farbstofffrei, hochergiebig

### Gebindegröße

2,5 l-Flasche

### Applikationshilfe

300 ml-Spenderflasche

## ■ HD 435 Waschlotion



Milde Waschlotion zum häufigen Waschen von Haut und Händen.

- Alkali- und Seifenfrei
- Zur idealen Ergänzung der alkoholischen Händedesinfektionen, wie beispielsweise HD 410
- Enthält hautpflegende und rückfettende Substanzen wie Hautfeuchthaltefaktoren und Allantoin

### Gebindegrößen

2,5 l-Flasche  
1 l-Flasche  
400 ml-Flasche

## ■ Dosierpumpe



Aufschaubare Dosierpumpe zur Applikation von HD 410, HD 435 und HD 440 aus der 400 ml-Flasche.

## ■ HD 440 Pflegelotion



Pflegelotion für die beanspruchte und empfindliche Haut.

- Parfüm- und Farbstofffrei
- Schützt, pflegt und beugt Entzündungen vor
- Verhindert das Austrocknen der Haut
- Zieht schnell ein

**Gebindegröße**  
400 ml-Flasche

### Inhaltsstoffe

Hamamelisextrakt, pflegende Öle, Allantoin und Vitamin A

## ■ Universalpräparatespender



Universalpräparatespender für die Wandmontage zur Applikation von HD 410, HD 435 und HD 440 aus der 400 ml- oder 1l-Flasche.

- Autoklavierbare Pumpe
- Langlebige Aluminium- und Edelstahlausführung
- Leicht zu bedienen

### Erhältlich in 3 Varianten

Mit kurzem Armhebel:

- S 400 für die Applikation von 400 ml-Flaschen

Mit langem Armhebel:

- L 400 für die Applikation von 400 ml-Flaschen
- L 1000 für die Applikation von 1l-Flaschen

## ■ HD 425 Waschlotion



Speziell für die Verwendung im automatischen Dosiersystem Hygocare Sensor.

- Alkali- und Seifenfrei
- Zur idealen Ergänzung der alkoholischen Händedesinfektionen, wie beispielsweise HD 410
- Enthält hautpflegende und rückfettende Substanzen wie Hautfeuchthaltefaktoren und Allantoin

**Gebindegröße**  
500 ml-Flasche

## ■ Hygocare Sensor



Automatisches Dosiersystem im modernen Design zur Applikation von HD 410 und HD 425 aus der 500 ml-Flasche.

- Als Tisch-, Wand- oder mobiler Spender erhältlich, das Tischmodell auch als netzbetriebenes Gerät
- Berührungsfreie Bedienung über Infrarot-Sensor
- Elegantes Design und hochwertige Verarbeitung
- Kein Sterilisationsaufwand, nur Desinfektion der Oberfläche
- Maximale hygienische Sicherheit

\*HD 410. Zusammensetzung: Wirksame Bestandteile: 100 g Lösung enthalten 1-Propanol 26 g, 2-Propanol 47 g, Benzyl-bis(2-hydroxyethyl)-cocosal-alkylammoniumchlorid 0,1 g. Sonstige Bestandteile: Poly(oxyethylen)-6-glycerol(mono, di)alkanoat (C8 - C10), Farbstoffe E 104 und E 142, Geruchsstoffe, gereinigtes Wasser. Anwendungsgebiete: Hygienische und chirurgische Händedesinfektion. Gegenanzeigen: HD 410 ist für die Desinfektion von Schleimhäuten und zur Anwendung auf der verletzten Haut nicht geeignet.

Bei Überempfindlichkeit gegenüber einem der Inhaltsstoffe darf HD 410 nicht angewendet werden. Vorsichtsmaßnahmen/Warnhinweise: Entzündlich. Von Zündquellen fernhalten. Flammpunkt nach DIN 51755: 22 °C. Anwendungshinweise und Sicherheitsregeln für alkoholische Desinfektionsmittel beachten. Nur äußerlich anwenden. Kontakt mit den Augen vermeiden. Nebenwirkungen: Insbesondere bei häufiger Anwendung kann es zu Hautirritationen, wie z.B. Hauttrockenheit, kommen. Arzneimittel, für Kinder unzugänglich aufbewahren. Das Arzneimittel soll nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr angewendet werden. Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller: orochemie, 70798 Kornwestheim.

Vertrieb: DÜRR DENTAL AG, 74321 Bietigheim-Bissingen. Die Empfehlungen zu unseren Präparaten beruhen auf eingehenden internen und externen wissenschaftlichen Untersuchungen und werden nach bestem Gewissen gegeben. Unsere Haftung hierfür beurteilt sich nach unseren „Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen“, die bei uns jederzeit angefordert werden können.

# Die Spezialisten für Spezialbereiche



## Leicht in der Handhabung – stark in der Wirkung

Dürr Dental hat mit Orotol® vor über 40 Jahren die Sauganlagen-Desinfektion erfunden. Heute ist Orotol® Plus das meistverwendete Desinfektionsmittel im Markt. Die Gründe dafür liegen auf der Hand: einfach in der Anwendung, breites Wirkungsspektrum, hohe Materialverträglichkeit. Der Erfolg von Orotol® Plus basiert auf der langjährigen Erfahrung mit Dürr Dental Saugsystemen. Dürr Dental zählt zu den Wegbereitern der kontinuierlichen Absaugung und ermöglichte so die heute selbstverständliche Behandlung am liegenden Patienten.

Vertrauen Sie auf die Kompetenz und die Kraft des Marktführers in der Praxis-Hygiene.

Eine tägliche Desinfektion der Sauganlage ist Standard in jeder Praxis. Die meisten Sauganlagen werden zwar desinfiziert, aber keiner Reinigung unterzogen – mindestens 1 x pro Woche ist das jedoch dringend nötig. Schließlich bilden Blut, Sekrete, Zahnmaterial, Füllwerkstoffe und Prophylaxepulver einen äußerst zähen Schlamm, der am besten mit MD 555 Cleaner entfernt wird. Verminderung der Saugleistung, Ablagerungen, Verstopfungen und Defekte werden effektiv vermieden.

## MD 520 – die Premium-Desinfektion für Prothesen und Abdrücke

Abformungen und Prothesen können mikrobiologisch belastet und infektiös sein. Hierbei entsteht ein hoher Bedarf an sicherer Desinfektion und Reinigung. Dürr Dental bietet auch hierfür die passende Lösung im Systemgedanken – MD 520.

Behandler und Patienten werden somit gleichermaßen sicher geschützt, kurze Einwirkzeiten gewährleisten einen reibungslosen Praxisablauf. Zudem wird durch die hervorragende Materialverträglichkeit auch die Dimensionsstabilität erhalten – einfach präzise, einfach Dürr Dental.

### Darauf kommt es an:

- Sehr hohe Materialverträglichkeit
- Schnelle und umfassende Wirkung
- Kompetenz eines Herstellers für Geräte und Hygiene
- Perfekte Symbiose von Technik & Chemie
- Das Original – Erfahrungen seit 1966



# Starke Formeln für erhöhte Sicherheit

## ■ Orotol® Plus Sauganlagen-Desinfektion



Das Original



Schaumfreies, hochergiebiges Flüssig-Konzentrat für die gleichzeitige Desinfektion, Desodorierung, Reinigung und Pflege aller Sauganlagen und Amalgamabscheider.

- Für Saugsysteme, von führenden Einheitenherstellern empfohlen
- Keine Resistenzbildung gegen Keime
- Geprüfte Materialverträglichkeit
- Werterhaltend für die Sauganlage
- Löst und desinfiziert Biofilm und beugt Verschlämmung vor (Blut, Proteine)
- Langzeitwirkung
- Breites Wirkungsspektrum

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

**Wirkstoffe**  
QAV

## ■ Orotol® ultra Sauganlagen-Desinfektion



Orotol® ultra, das Orotol® Plus in Pulverform. Hat dieselben Vorteile wie Orotol® Plus, mit den folgenden unterscheidenden Merkmalen:

- Pulver: geringe Anwendungskonzentration (1%)
- Vorratsdose zur trockenen Lagerung

**Wirkstoffe**  
Aktivsauerstoff

**Gebindegröße**  
500 g-Beutel

Nachfüllpackung:  
8 x 500 g-Beutel  
1 Dosierlöffel

## ■ MD 555 Cleaner Spezialreinigung



Schaumfreies Konzentrat für zahnärztliche Sauganlagen und Amalgamabscheider.

- Starke Reinigungskraft gegen Ablagerungen von Pulverstrahlmitteln
- Löst Verkrustungen und Verschlämmungen aus Kalk und Prophylaxepulver (Entkalker)
- Ideal in Kombination mit Orotol® Plus oder Orotol® ultra
- Wirkungsvolle Zusammensetzung aus organischen Säuren und schaumfreien Tensiden

**Gebindegrößen**  
2,5 l-Flasche  
Portionsbeutel à 25 ml

## ■ OroCup Pflegesystem



Anwenderfreundliches, geschlossenes Pflegesystem zum Durchsaugen der Gebrauchslösungen von Orotol® Plus, Orotol® ultra oder MD 555 Cleaner.

- Robuste und stabile Ausführung
- Clever & smart: einfach, bedienerfreundlich und universell einsetzbar
- Anschlussadapter für alle Saugschläuche
- Ermöglicht rationelles Arbeiten und einen geringen Arbeitsaufwand
- Erzeugt ein Luft-Wasser-Gemisch zur guten Benetzung und hocheffektiven Reinigung des Saugsystems

### ■ MD 550 Mundspülbecken-Reinigung



Schaumfreie, gebrauchsfertige Lösung zur hocheffektiven Reinigung von Mundspülbecken.

- Entfernt problemlos Rückstände von Kalk, Blut, Plaquesfärbemitteln, Abformmaterialien etc.
- Reinigt die Speischaile mit antimikrobieller Wirkung (bakterizid/fungizid)

**Gebindegröße**  
750 ml-Flasche

### ■ MD 520 Abdruck-Desinfektion



Gebrauchsfertige Lösung zur hochwirksamen und besonders materialfreundlichen Desinfektion und Reinigung von Abformungen, prothetischen Arbeiten, korrosionsfesten Artikulatoren etc.

- Ideal in Kombination mit der Hygojet Desinfektions- und Reinigungs-Schleuse
- Besonders kurze Einwirkzeit von nur 5 Min. im Tauchbad
- Anwendbar u.a. für Alginate, Silikone, Polyethergummi, Hydrokolloide, Polysulfide, etc.
- Erhalt der Dimensionsstabilität, bzw. Gipskompatibilität
- Erhöhte Präzision des Meistermodells aus Gips durch hervorragende Reinigungswirkung

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

**Anwendung in**  
Hygojet  
Hygobox (s. Seite 16)  
Desinfektionsdose

**Wirkstoffe**  
QAV, GDA

### ■ MD 530 Prothesenreiniger/Zemententferner



Gebrauchsfertige Lösung zum Entfernen von Zement, Zahnstein, Raucherflecken, Flussmittelresten, etc. Zum direkten Einsatz und zur intensiven Reinigung.

- Besonders schnell und wirksam durch Spezialrezeptur
- Auch für die Anwendung im Ultraschallbad geeignet
- Enthält Korrosionsinhibitoren

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

**Anwendung in**  
Hygasonic (s. Seite 17)  
Hygobox (s. Seite 16)

### ■ MD 535 Gipsentferner



Gebrauchsfertige Lösung zum Entfernen von Gips und Alginat.

- Intensive Reinigungswirkung durch Spezialkomponenten
- Auch für die Anwendung im Ultraschallbad geeignet
- Besonders schnell

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

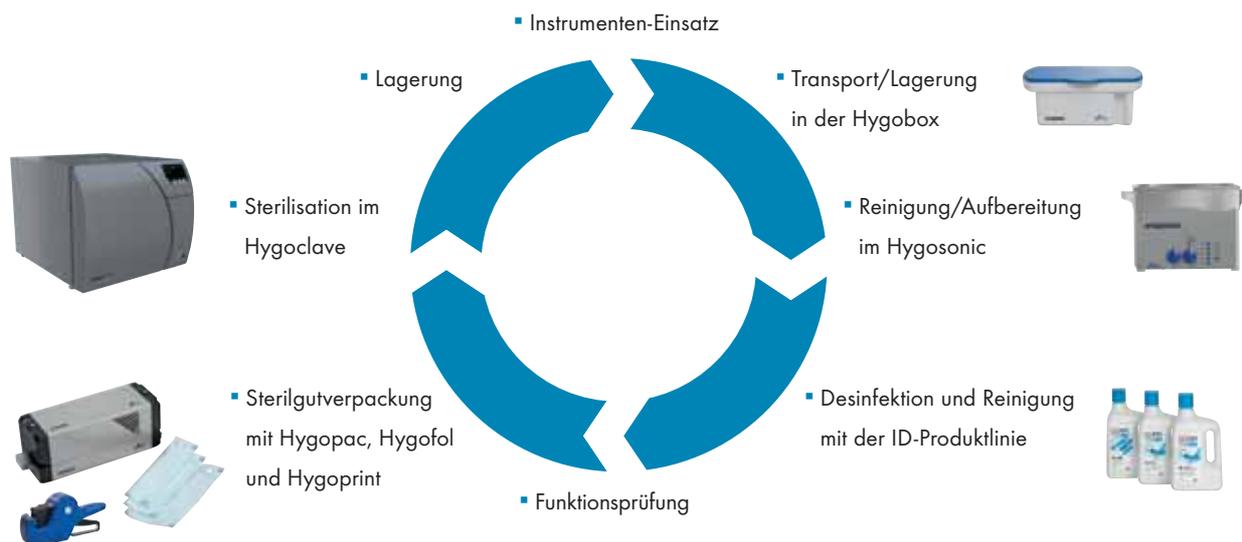
**Anwendung in**  
Hygasonic (s. Seite 17)  
Hygobox (s. Seite 16)

# Bei Instrumenten nichts dem Zufall überlassen

Zur Desinfektion und Reinigung von allgemeinen, chirurgischen sowie empfindlichen Instrumenten setzt Dürr Dental durchweg auf aldehydfreie, nicht fixierende und moderne Wirkstoffkombinationen. Diese sorgen dafür, dass die Instrumente bei außerordentlicher Reinigungswirkung sehr materialschonend desinfiziert werden. Pflöglicher Umgang mit den Instrumenten, keine Kompromisse gegen Keime – vertrauen Sie Dürr Dental.

In der Hygienekette bietet Dürr Dental ein komplettes System mit sinnvoll aufeinander abgestimmten Präparaten, Geräten und Materialien. Angefangen von der Lagerung und dem Transport über die Desinfektion und Reinigung bis zur abschließenden Sterilisation und Dokumentation – einfach alles aus einer Hand, einfach alles von Dürr Dental.

## Die komplette Hygienekette von Dürr Dental





### Darauf kommt es an:

- Sinnvoll aufeinander abgestimmtes System
- Innovative Produkte
- Kombipräparate zur gleichzeitigen Desinfektion und Reinigung
- Besonders schnell im Ultraschallbad
- Gutachterlich geprüfte, lange Standzeiten von mindestens 7 Tagen
- Korrosionsinhibitoren



# Durchdachte Lösungen für mehr Komfort

## ■ ID 212, ID 212 forte Instrumenten-Desinfektion



Standzeit  
7 Tage



Konzentrat zur Desinfektion und Reinigung des allgemeinen und chirurgischen Instrumentariums sowie von alkali- und alkoholempfindlichen rotierenden Instrumenten. Auch für die Anwendung im Ultraschallbad geeignet.

- Besonders kurze Einwirkzeiten im Tauchbad (nach VAH/DGfM): ID 212: 5 Min. ID 212 forte: 15 Min. (60 Min. inkl. TB)
- Im Ultraschallbad: ID 212: 2 Min. ID 212 forte: 5 Min. (bei 4% 30 Min. inkl. TB)
- Das Besondere an ID 212: Sehr gute Materialverträglichkeit bei Instrumenten mit Gummi-/Silikonanteil

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

**Anwendung in**  
Hygasonic  
Hygobox

### Wirkstoffe

ID 212: QAV, ID 212 forte: Alkylamine, QAV

## ■ ID 213 Instrumenten-Desinfektion



Voll  
viruzid

Standzeit  
14 Tage



Konzentrat zur Desinfektion und Reinigung des allgemeinen und chirurgischen Instrumentariums sowie von alkali- und alkoholempfindlichen rotierenden Instrumenten. Auch für die Anwendung im Ultraschallbad geeignet.

- Wirkt gegen alle Viren, inkl. Polio und Polyoma SV40
- Besonders wirtschaftlich durch lange Standzeit von 14 Tagen
- Angenehmer Pfefferminz-Duft

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

**Anwendung in**  
Hygasonic  
Hygobox

### Wirkstoffe

Alkylamine, QAV

## ■ ID 220 Bohrer-Desinfektion



Standzeit  
7 Tage



Gebrauchsfertige Lösung für die Desinfektion und Reinigung rotierender Instrumente im Fräsator oder Ultraschallbad.

- Besonders hohe Reinigungskraft für alle rotierenden Instrumente, auch für Feinststrukturen
- 30 Sek. im Ultraschallbad, 1 Min. im Fräsator
- Besonders hoher Korrosionsschutz

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

**Anwendung in**  
Hygasonic  
Fräsator

### Wirkstoffe

Alkohole in alkalischem Milieu

## ■ Hygobox



Robuste, widerstandsfähige Desinfektions-Box mit einem Fassungsvermögen von bis zu 3 Litern. Deckel erhältlich in 5 Trendfarben.

- Ergonomisch geformte Tragegriffe für den sicheren Transport
- Kippsichere Abtropfposition für den Siebeinsatz
- Speziell geformte Lochschlitze verhindern ein Verhaken der Instrumente

### 7 Farbvarianten

- Anthrazitfarbener Deckel erhältlich mit blauem Siebeinsatz für Instrumente oder mit gelbem für Abformungen
- Deckel in 5 weiteren Farben erhältlich mit weißem Siebeinsatz

## ■ Hygopac, Hygofol



Durchlaufsigelgerät für die normgerechte Versiegelung von Sterilisierverpackungen wie Hygofol.

- Automatischer Anpressdruck für gleichbleibende Siegelnaht-Qualität
- Fließbandprinzip für schnelles und rationelles Arbeiten
- Gemäß Euronorm EN 868
- Hygofol ist in verschiedenen Größen erhältlich als praktische, vorgefertigte Beutel oder als individuell konfektionierbare Rollenware

## ■ Hygasonic



Beheizbares Ultraschallgerät für die schnelle Reinigung und Desinfektion von Instrumenten, Hilfsmitteln, Prothesen etc. Ideal in Kombination mit der ID-/MD-Produktlinie.

- Wannenvolumen: 2,75 l
- Modernes, leicht zu reinigendes Edelstahlgehäuse
- Hoch effektiv und besonders materialschonend
- Boost-Funktion zur Leistungssteigerung
- Schallfeldoptimierung zur besonders gleichmäßigen Reinigung
- Degas-Funktion zur Entgasung von Lösungen
- Umfangreiches Zubehör

## ■ Hygoprint



Hygoprint: System aus Etikettendrucker, Dokumentationsblock und Etiketten zur Kennzeichnung von Sterilgutverpackungen

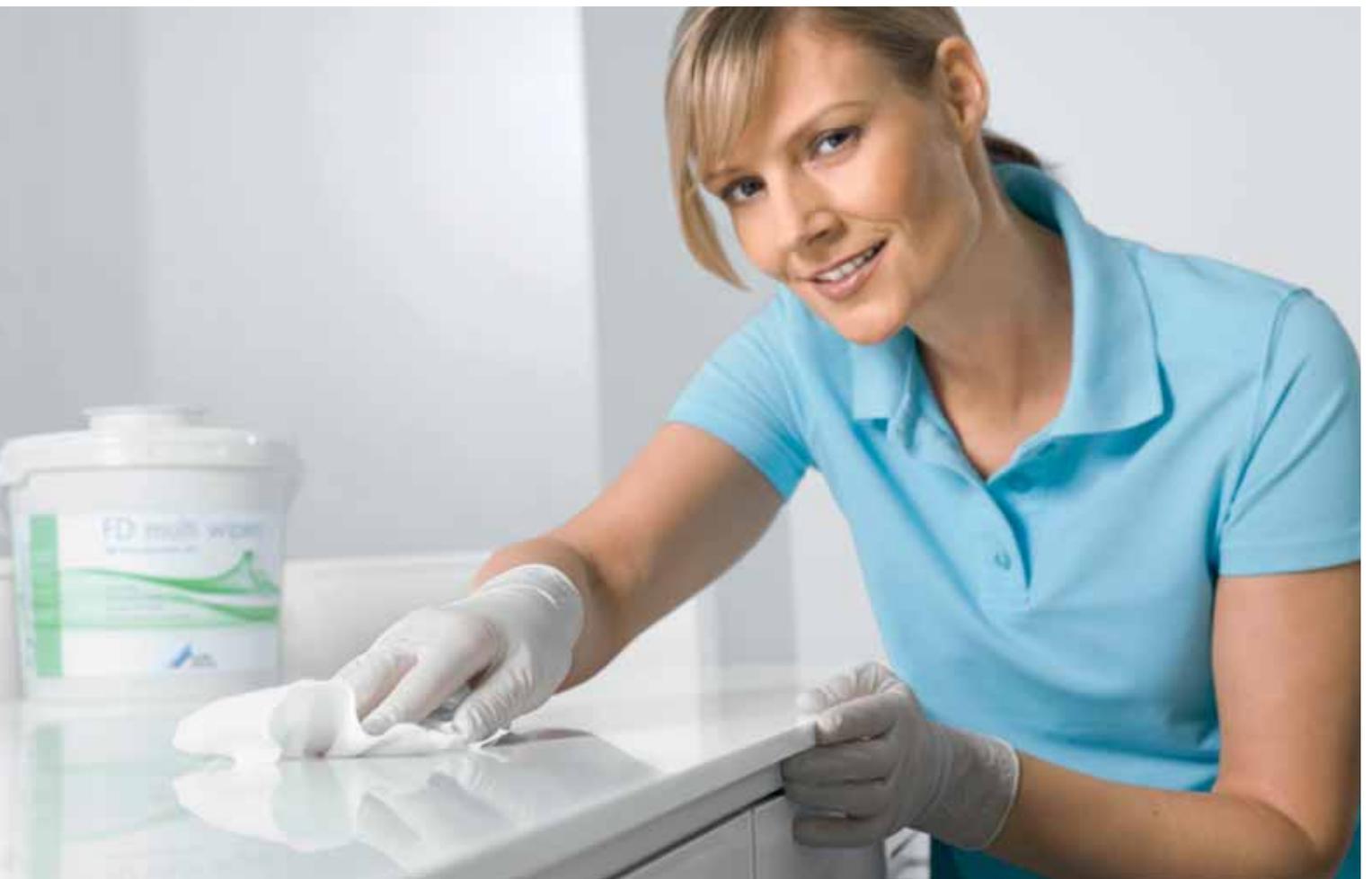
- Schnelle und einfache Dokumentation des Sterilisationsprozesses
- Lückenlose Kennzeichnung mit allen relevanten Daten
- Wahlweise einfach oder doppelt klebende Etiketten
- Besonders leicht und handlich
- Dokumentationsblock à 100 Blatt

## ■ Instrumentengreifzange



Dürr Dental Instrumentengreifzange für das sichere Greifen, Transportieren und Ablegen sämtlicher Instrumente.

# Flächen - glänzend rein bei maximaler Sicherheit



Durch die speziellen Arbeitsabläufe mit Aerosolbildung in der Zahnarztpraxis kommt es unweigerlich zu potenziell kontaminierten Flächen von Gegenständen, Geräten oder Praxismobiliar. Bei der Flächen-Desinfektion ist sichere und schnelle Wirksamkeit mit rückstandsfreiem Auftrocknen besonders wichtig. Diese Schnelligkeit ist bei allen Dürr Dental Produkten gewährleistet, selbstverständlich im Verbund mit hoher Viruzidie. Die Balance aus kompromissloser Wirksamkeit und sanfter Reinigung von Flächen ist ein entscheidender Vorteil der Dürr Dental Produkte.

Ob hochwertige, empfindliche Oberflächen, große Bereiche oder filigrane Instrumente – die Art der Anwendung für Flächen-Desinfektions- und -Reinigungsmittel ist besonders vielfältig. Die Desinfektion und Reinigung patientennaher Oberflächen nach der Behandlung, Lichtschutzhüllen nach Röntgenaufnahmen, von Fußböden, alkoholempfindlichen Geräteteilen oder Polstern aus Kunstleder: Dürr Dental bietet stets das passende Präparat zur passenden Applikation. Ob als Konzentrat, gebrauchsfertige Lösung oder in Form von Tüchern, trocken oder getränkt.

Mit den aerosolfreien Applikationshilfen sind die Wischdesinfektionsmethoden einfach, sicher und dabei anwenderfreundlich durchzuführen. Hinzu kommen speziell zur dauerhaften Werterhaltung entwickelte Präparate mit effektiven Wirkstoff-Formeln: Die Dürr Dental Gewährleistung für Glanz, Pflege und Reinheit. Je nach Aufgabenstellung das passende Produkt – mit der Dürr System-Hygiene zum Erfolg.

#### Darauf kommt es an:

- Umfassendes Wirkungsspektrum
- Schnelle Einwirkzeiten mit Langzeitwirkung
- Hohe Materialverträglichkeit gewährleistet dauerhafte Werterhaltung
- Aerosolfreie Applikationen
- Hohergegebige Konzentrate
- Rasches Auftrocknen
- Optimale Produktauswahl



# Wirksame Präparate für Desinfektion, Reinigung und Pflege

## ■ FD 300 Flächen-Desinfektion



Alkoholfreies Konzentrat zur Desinfektion von Flächen und Gegenständen, wie zum Beispiel Praxisinventar, medizinische Geräte und Fußböden.

- Wirkt gegen alle Viren, inkl. Polio und Polyoma SV40
- Hohergebig mit bis zu 500 l Gebrauchslösung
- Besonders schnell: bei 3-prozentiger Dosierung nur 2 Min. Einwirkzeit
- Auch als vorgetränktes Tuch FD 300 top wipes erhältlich (s. Seite 22)

**Wirkstoffe**  
Alkylamine, QAV

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

**Anwendung mit**  
Bodenwischer  
FD multi wipes (s. Seite 22)  
Einmaltücher

## ■ FD 312 Flächen-Desinfektion



Alkoholfreies Konzentrat zur Desinfektion von Flächen und Gegenständen, wie zum Beispiel Praxisinventar, medizinische Geräte und Fußböden.

- Ökonomisch in der Anwendung
- Begrenzt viruzid
- Besonders angenehmer Duft
- Auch als vorgetränktes Tuch FD 312 wet wipes erhältlich (s. Seite 22)

**Wirkstoffe**  
QAV

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

**Anwendung mit**  
Bodenwischer  
FD multi wipes (s. Seite 22)  
Einmaltücher

## ■ FD 370 cleaner Praxisreinigung

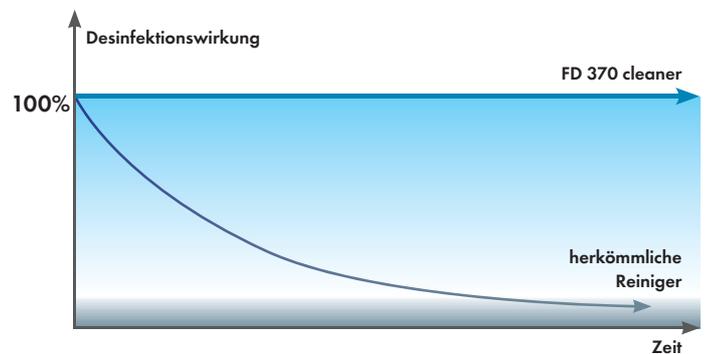


Konzentrat zur Reinigung von Flächen und Gegenständen, wie zum Beispiel Praxisinventar, medizinische Geräte und Fußböden.

- Desinfektionsmittel-kompatibler Reiniger, d.h. keine Neutralisation der Desinfektionswirkung
- Enthält nicht-ionische Tenside
- Kein Kleben oder Verfärben von gereinigten Flächen (z.B. Fußböden)
- Hohergebig: ergibt mindestens 125 l Gebrauchslösung (bei 1-2 % Dosierung)

**Gebindegröße**  
2,5 l-Flasche

**Anwendung mit**  
Bodenwischer  
Einmaltücher



Veränderung der Desinfektionswirkung durch den Einsatz herkömmlicher ionischer Reiniger und FD 370 cleaner

### ■ FD 322 Flächen-Schnelldesinfektion



Gebrauchslösung für die schnell wirkende Wisch- und Sprüh-Desinfektion.

- Schnelles rückstandsfreies Aufdrocknen
- Besonders schnelle Einwirkzeit: 1 Min. (HBV, HCV, HIV nur 30 Sek.)
- Breites Wirkungsspektrum

**Wirkstoffe**  
Alkohole

**Gebindegrößen**  
2,5 l-Flasche  
750 ml-Flasche

**Anwendung mit**  
FD multi wipes (s. Seite 22)  
Sprühflasche

### ■ FD 333 Flächen-Schnelldesinfektion



Gebrauchslösung für die schnell wirkende Wisch- und Sprüh-Desinfektion.

- Wirkt gegen alle Viren, inkl. Polio und Polyoma SV40
- Schnelles Aufdrocknen
- Wirkt in Sekunden
- Frischer Zitronenduft

**Wirkstoffe**  
Alkohole, QAV

**Gebindegrößen**  
2,5 l-Flasche  
750 ml-Flasche

**Anwendung mit**  
FD multi wipes (s. Seite 22)  
Sprühflasche

### ■ FD 360 Kunstlederreinigung



Reinigungsfluid für die porentiefe Reinigung und Pflege der Kunstlederoberfläche von Behandlungseinheiten.

- Hervorragende Materialverträglichkeit
- Pflegeformel auf Avocadoöl-Basis
- Spezialtenside
- Silikonverbindungen
- Speziell entwickeltes Präparat zur dauerhaften Werterhaltung

**Gebindegröße**  
Set bestehend aus  
500 ml-Sprühflasche  
10 Spezialschwämme

### ■ FD 366 sensitive Flächen-Schnelldesinfektion



Desinfektion für besonders empfindliche Oberflächen wie Kunststoffe, Behandlungseinheiten (auch Kunstleder) oder Acrylglas.

- Besonders kurze Einwirkzeit: 1 Min.
- Äußerst geringer Alkoholgehalt
- Speziell entwickeltes Präparat zur dauerhaften Werterhaltung
- Äußerst materialschonend
- Bei Behandlungseinheiten ideal in Kombination mit FD 360 Kunstlederreinigung

**Wirkstoffe**  
Alkohole, QAV

**Gebindegrößen**  
2,5 l-Flasche  
750 ml-Flasche

**Anwendung mit**  
FD multi wipes (s. Seite 22)  
Sprühflasche

# Das Dürr Dental Tücherprogramm

## ■ FD 300 top wipes



Voll viruzid

Alkoholfreie Tücher für besonders empfindliche Oberflächen.

- Wirkt gegen alle Viren, inkl. Polio und Polyoma SV40
- Besonders kurze Einwirkzeit: 2 Min.
- Tüchergröße: 17,5 x 28 cm
- Grammatur: 50 g/m<sup>2</sup>
- Praktische Entnahme aus formschöner Spenderbox

**Verpackungseinheiten**  
Box à 50 Tücher

4 Nachfüllpackungen  
pro Karton

**Wirkstoffe**  
Alkylamine, QAV



## ■ FD 312 wet wipes



Alkoholfreie Tücher für große Oberflächen.

- Tücher in reißfester Wabenstruktur
- Tüchergröße: 22 x 42 cm, anwendbar für bis zu 8 m<sup>2</sup> Fläche
- Grammatur: 100 g/m<sup>2</sup>
- Angenehm frischer Duft
- Als Applikationshilfe Bodenwischer mit Teleskopstil

**Verpackungseinheit**  
Packung à 15 Tücher

**Wirkstoffe**  
QAV



## ■ FD 350 Desinfektionstücher



Einwirkzeit 1 Min.

Alkoholische Tücher für kleinere Oberflächen.

- Besonders kurze Einwirkzeit: 1 Min.
- 3 verschiedene Duftnoten: Classic, Flower, Lemon
- Tüchergröße: 14 x 22 cm
- Grammatur: 28 g/m<sup>2</sup>
- Applikation in der handlichen Spenderdose

**Verpackungseinheiten**  
Dose à 90 Tücher

12 Nachfüllpackungen  
pro Karton

**Wirkstoffe**  
Alkohole



## ■ FD multi wipes



Trockene Tücher tränkbar mit Desinfektions- und Reinigungsmitteln in der formschönen Spenderbox.

- Extra große Tücher 20 x 30 cm
- Grammatur: 50 g/m<sup>2</sup>
- Praktische, wieder verschließbare Spenderbox
- Hohe Wirtschaftlichkeit
- Universell einsetzbar, ideal in Kombination mit den FD-Desinfektionsmitteln
- Nutzbar auch für trockene Anwendungen

**Verpackungseinheiten**  
Box à 180 Tücher

4 Nachfüllpackungen  
pro Karton



# OD 600 CHX 0,2 % Mundspüllösung

## Auch bei einer Mundspüllösung überlässt Dürr Dental nichts dem Zufall

In Sachen Wirkung und infektionsprophylaktischer Maßnahmen wurde bei OD 600 CHX 0,2 % an alles gedacht – bis hin zum frischen Geschmack und ansprechenden Design.

OD 600 CHX 0,2 % von Dürr Dental – hochwirksam und dabei alkoholfrei. Die Mundspüllösung enthält den antibakteriellen Wirkstoff Chlorhexidindigluconat (CHX) zur prophylaktischen Reduktion der mikrobiellen Flora im Speichel und auf der Mundschleimhaut sowie zur Vorbeugung von Entzündungen. Die antibakterielle Wirkung von Chlorhexidin ist in zahlreichen wissenschaftlichen Untersuchungen nachgewiesen.

Besonders schonend eignet sich die alkoholfreie Rezeptur zur Infektionsprävention von Plaque und Karies.

OD 600 CHX 0,2 % hemmt maßgeblich die Neubildung von Plaque bildenden Bakterien und kann je nach Indikation und ärztlicher Verordnung auch täglich zum Schutz vor Karies und Parodontitis angewendet werden.

Hervorragend geeignet zur Erstversorgung nach Parodontaltherapien, bei bakteriell bedingter Gingivitis oder Parodontitis im Sinne einer „Full-mouth disinfection“. Ideal auch zur Keimreduktion im Aerosol zum Schutz des Praxisteam. Perioperativ einzusetzen bei Patienten mit erhöhtem Infektionsrisiko und bei allen zahnärztlich-chirurgischen bzw. oral-chirurgischen Eingriffen.



Postoperativ unterstützen die Wirkstoffe CHX und Hamamelis die Heilungsphase. Natriumfluorid mineralisiert zusätzlich den Zahnschmelz und trägt mit dem kariesreduzierenden Xylitol so zum Kariesschutz bei. Durch den Zuckeraustauschstoff Xylitol ist OD 600 CHX 0,2 % zudem auch für Diabetiker geeignet. Die ausgewählten Aromastoffe vermeiden bakteriell bedingten Mundgeruch und geben frischen Atem.



**Gebindegrößen**  
2,5 l-Flasche  
400 ml-Flasche

### Darauf kommt es an:

- Alkoholfrei und dadurch besonders schonend
- Antibakterielle Wirkung wissenschaftlich belegt
- Besonders frisch in Geschmack und Duft
- Ansprechende Optik und Design

# Wirkungsspektren und Anwendungen im Überblick

	Desinfektion	VAH/DGHM <sup>2</sup> gelistet	erfüllt europäische Norm	Reinigung	bakterizid	tuberkulozid	fungizid <sup>3</sup>	begrenzt viruzid <sup>4</sup> (behüllte Viren, inkl. HBV, HCV und HIV)	viruzid (wirksam gegen alle Viren)	biologisch abbaubar	aldehydfrei	Anwendungs-konzentrat	Einwirkzeit in Min.	Einwirkzeit in Min. im Ultraschallbad	Standzeit in Tagen
<b>Haut und Hände</b>															
HD 410 Hände-Desinfektion <sup>1</sup>	■	■	■		■	■	■	■		■	■	unverdünnt	0,25/1,5 <sup>5,9</sup>		
HD 430 foam Schaumseife <sup>1</sup>				■						■	■				
HD 435 Waschlotion (pH 5,4) <sup>1</sup>				■						■	■				
HD 440 Pflegelotion										■	■	unverdünnt			
HD 425 Waschlotion (pH 5,4) <sup>1</sup>				■						■	■				
<b>Spezialbereiche</b>															
Orotol® Plus Sauganlagen-Desinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	2 %	60 <sup>5</sup>		
Orotol® ultra Sauganlagen-Desinfektion	■	■		■	■	■	■	■	■	■	■	1 %	60 <sup>5</sup>		
MD 555 Cleaner Spezialreiniger				■						■	■	2,5%/5 %	30/15		
MD 550 Mundspülbecken-Reiniger				■	■		■			■	■	unverdünnt	ca. 5		
MD 520 Abdruck-Desinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■		■		unverdünnt	5 <sup>10</sup> /10 <sup>10</sup>		7
MD 530 Prothesenreiniger/Zemententferner				■						■	■	unverdünnt	max. 10	max. 10	
MD 535 Gipsentferner				■						■	■	unverdünnt	n. Bed.	n. Bed.	
<b>Instrumente</b>															
ID 212 Instrumenten-Desinfektion	■	■	■	■	■		■	■		■	■	2 %	5	2	7
ID 212 forte Instrumenten-Desinfektion	■	■		■	■	■	■	■		■	■	2 %	15/60 <sup>5</sup>	1 <sup>4</sup>	7
ID 213 Instrumenten-Desinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	2 %	15/60 <sup>5</sup>	2 <sup>7</sup>	14
ID 220 Bohrer-Desinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	unverdünnt	1 <sup>9</sup>	0,5 <sup>5</sup>	7
<b>Flächen</b>															
FD 300 Flächen-Desinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	0,5%/1 %	60 <sup>5</sup> /15		
FD 312 Flächen-Desinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	1 %	15 <sup>10</sup>		
FD 370 cleaner Praxisreiniger				■						■	■	1 % / 2 %			
FD 322 Flächen-Schnelldesinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	unverdünnt	0,25 <sup>5</sup>		
FD 333 Flächen-Schnelldesinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	unverdünnt	2 <sup>5</sup>		
FD 360 Kunstlederreiniger				■						■	■	unverdünnt			
FD 366 sensitive Flächen-Schnelldesinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	unverdünnt	1 <sup>11</sup>		
FD 300 top wipes Flächen-Desinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	unverdünnt	2		
FD 312 wet wipes Flächen-Desinfektion	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	unverdünnt	60		
FD 350 Desinfektionstücher	■	■	■	■	■	■	■	■		■	■	unverdünnt	0,25 <sup>5</sup>		

<sup>1</sup>rückfettend <sup>2</sup>Verbund für Angewandte Hygiene/Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie <sup>3</sup>geprüft mit Candida albicans <sup>4</sup>gemäß RKI-Empfehlung (Bundesgesundheitsbl. 47, 62-66, 2004) <sup>5</sup>inkl. Tb-Bakterien <sup>6</sup>für Tb-Bakterien 4 %/30 Minuten

<sup>7</sup>für Tb-Bakterien 2 %/30 Minuten <sup>8</sup>Hygienische Händedesinfektion/Chirurgische Händedesinfektion <sup>9</sup>für Tb-Bakterien 0,5 Minuten <sup>10</sup>im Hygoteq <sup>11</sup>für Tb-Bakterien 2 Minuten <sup>12</sup>für Tb-Bakterien 60 Minuten